Serenade

#63. stretto(2)

R
R
R
R
R
R
R

SERENADE

CAPÍTULO 63

TRADUÇÃO | CANDY MEI

REVISÃO | SCANDALOUS

REDESENHO | BYA

LIMPEZA | BYA

DIAGRAMAÇÃO | FREIRE

FORNECIMENTO | LEZHIN

R
R
R

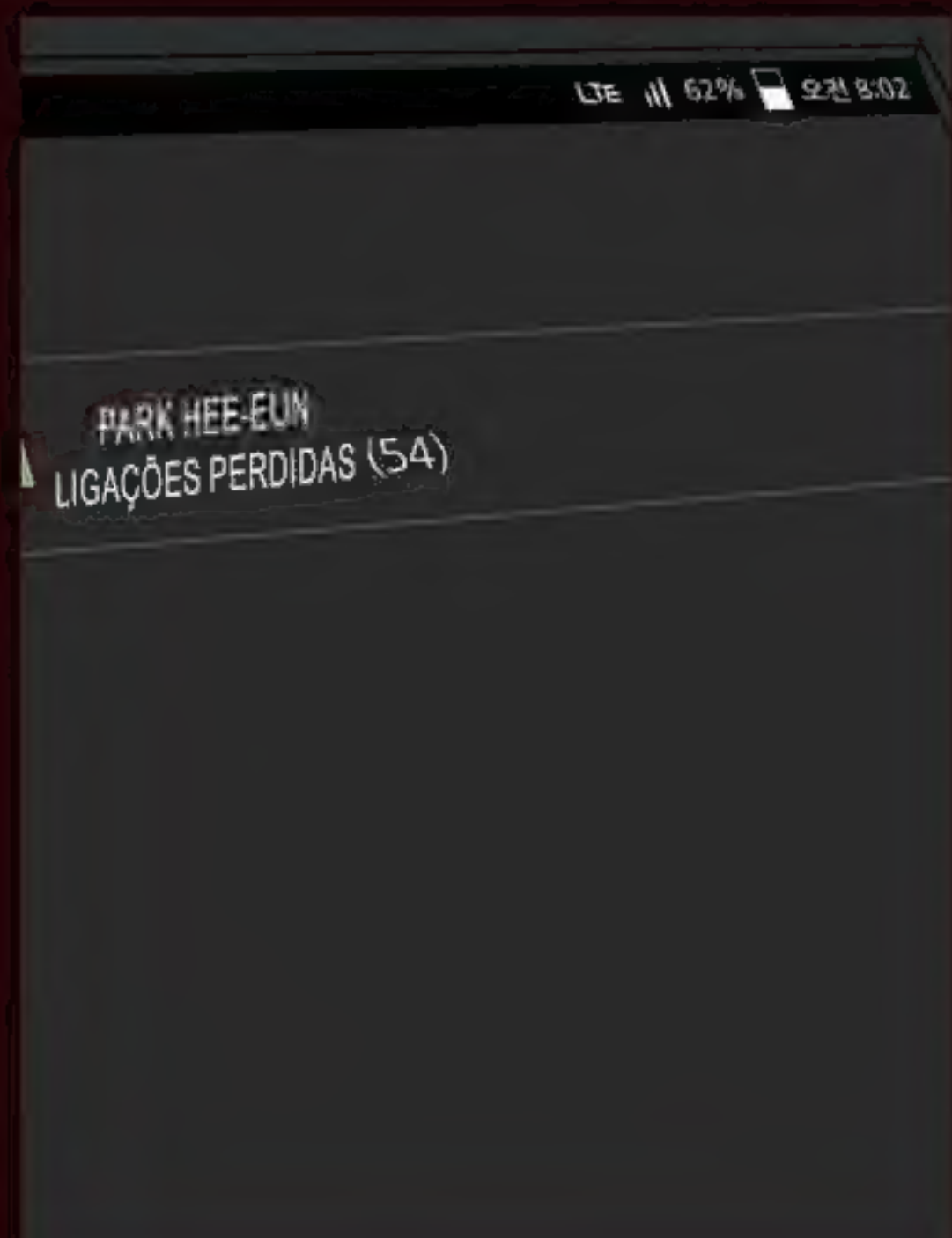
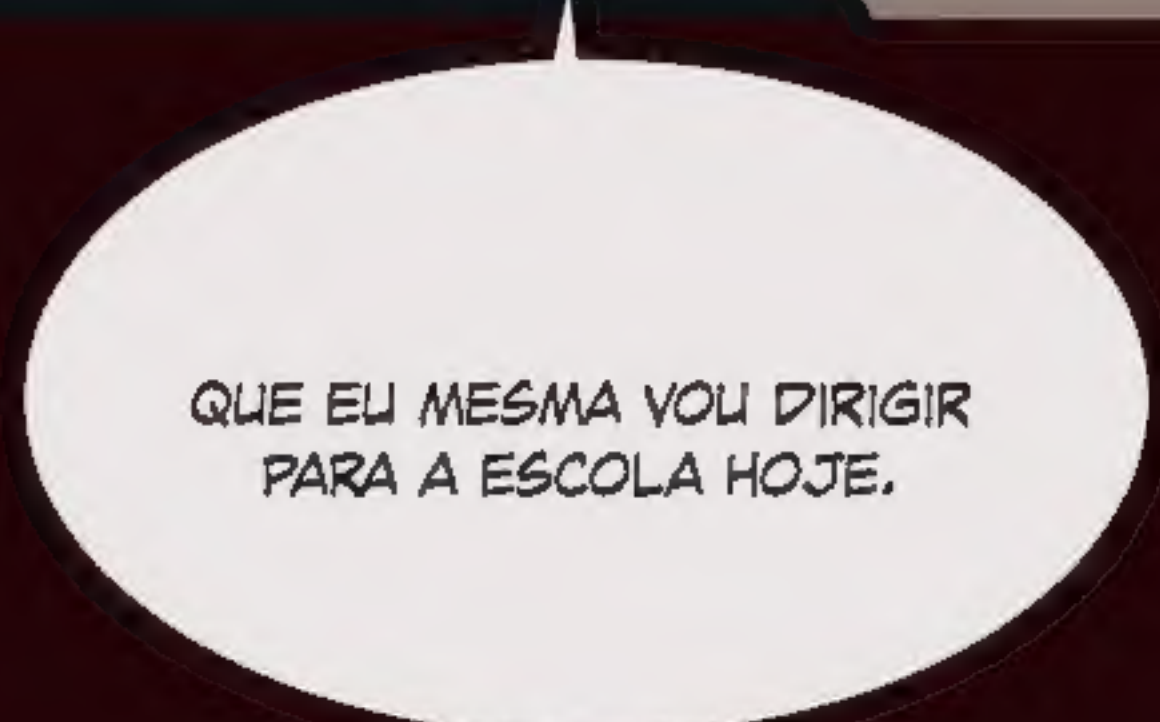
SENHORITA?

R
R
R

EU AINDA NÃO ESTOU PRONTA, ENTÃO...

SEU MOTORISTA ESTÁ LÁ EM BAIXO.

ME DESCULPE, MAS VOCÊ PODERIA POR FAVOR DIZER PARA ELE?

QUE EU MESMA VOU DIRIGIR PARA A ESCOLA HOJE.

......
MINHAS ROUPAS ESTÃO COM UM CHEIRO ESTRANHO...

PROFESSORA, VOCÊ PODERIA TALVEZ ME EMPRESTAR UMA DAS SUAS ROUPAS?
OH, CLARO. VÁ EM FRENTE.

킁
킁

AH...
TEM O CHEIRO DA PROFESSORA...

YEONJU, VOCÊ VAI PRATICAR AGORA, NÃO VAI?
SIM, EU DEVERIA. E VOCÊS DEVERIAM IR ALMOÇAR.

O QUÊ? MAS VOCÊ NÃO TEM AULA DEPOIS! POR QUE VOCÊ VAI PRATICAR? VOCÊ NÃO ESTÁ NEM UM POUCO CANSADA?
VOCÊ REALMENTE DEVERIA TENTAR SER MAIS COMO ELA.

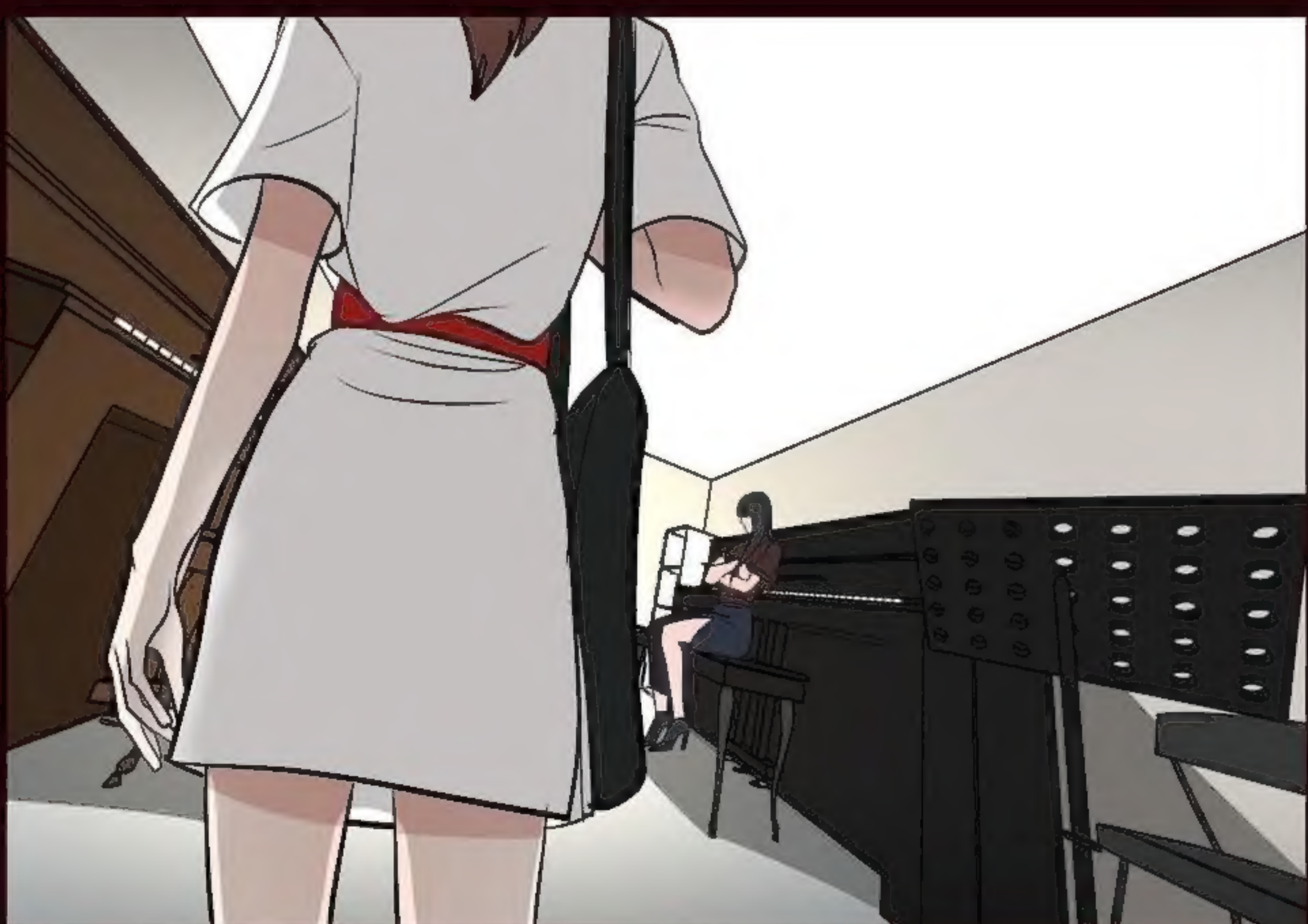
ENTÃO EU TE VEREI MAIS TARDE NA AULA~
TCHAU~

SIGH...
터덜 터덜
ESTAREI BATALHANDO SOZINHA NAQUELA SALA VAZIA DE NOVO. QUE DEPRIMENTE...

MESMO ASSIM, EU ESTOU USANDO AS ROUPAS DA PROFESSORA HOJE!
TENHO CERTEZA QUE NÃO SERÁ TÃO DIFÍCIL!

...!

TENHO CERTEZA QUE NÃO SERÁ TÃO DIFÍCIL!
.....

P-POR QUE VOCÊ ESTÁ AQUI? É A PRIMEIRA VEZ, VOCÊ ESTAR AQUI ANTES DE MIM.

ME DIGA A VERDADE.

QUAL É SUA RELAÇÃO COM A PROFESSORA? POR QUE VOCÊS DUAS ESTAVAM AQUI JUNTAS ONTEM?

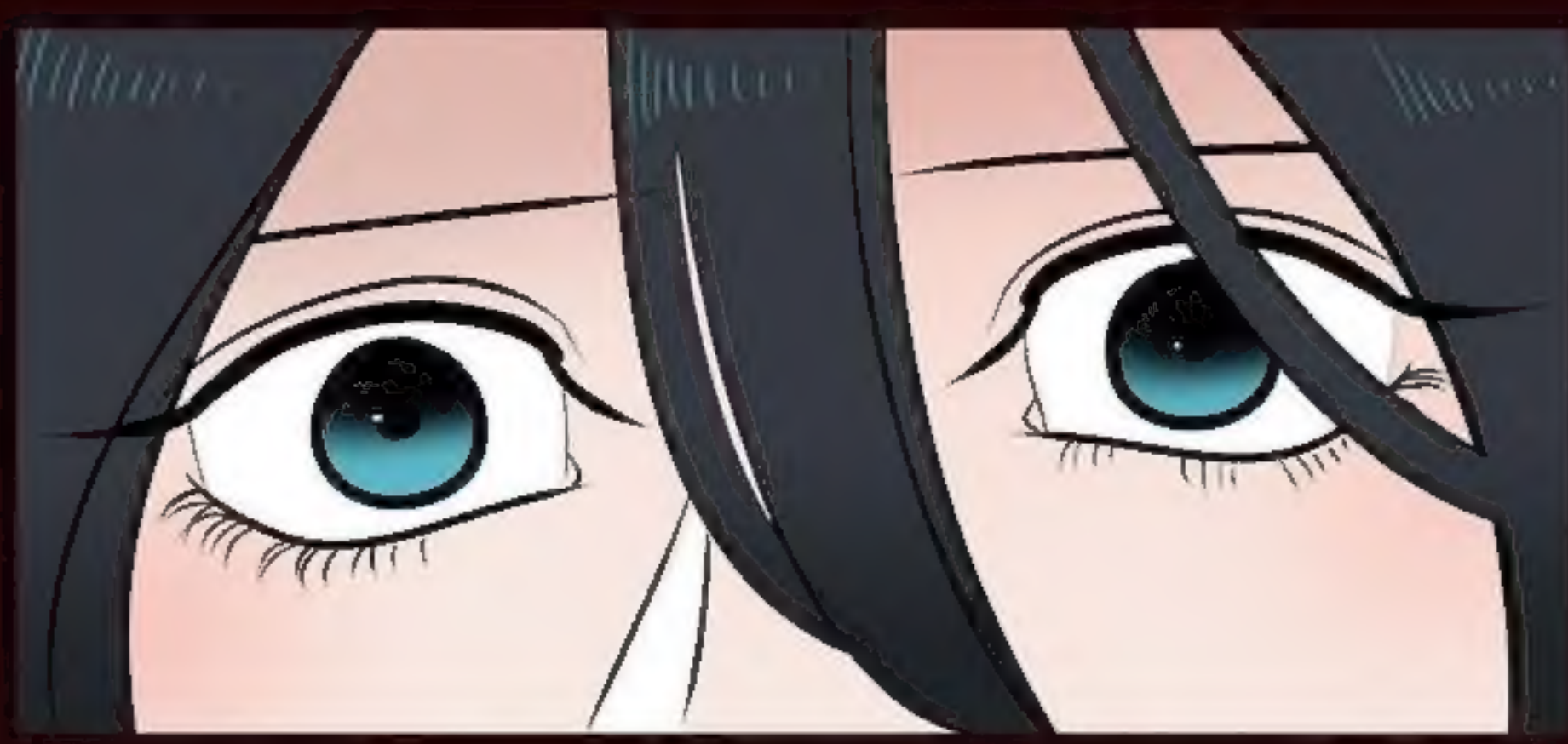
VOCÊ ESTÁ DOIDA?! VOCÊ PODERIA TER APENAS PERGUNTADO!! POR QUE VOCÊ ME BATEU NA CABEÇA?

EK!

TANTO FAZ. EU VI TUDO, ENTÃO É MELHOR QUE VOCÊ SEJA HONESTA COMIGO.

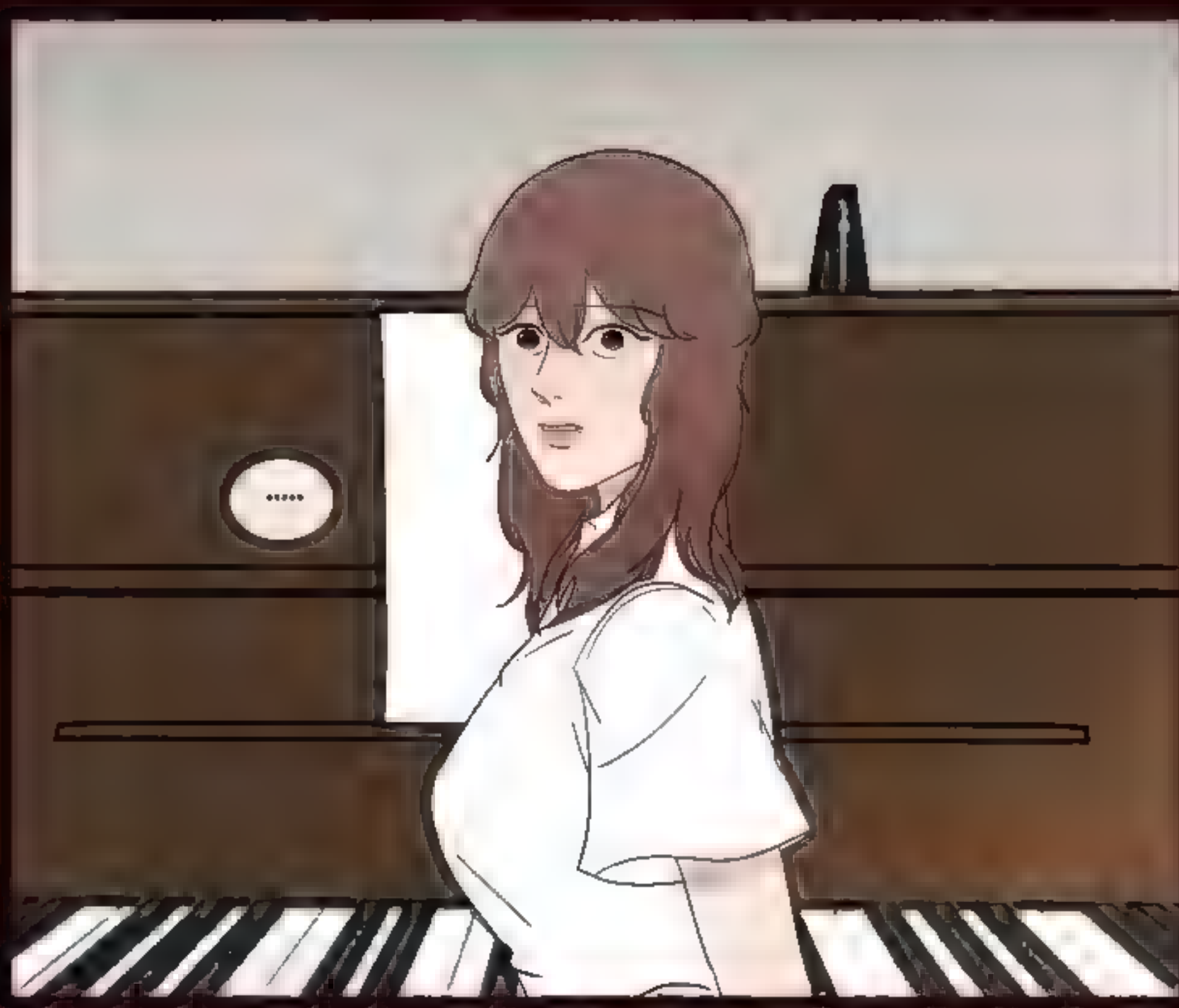
ESTÁ BEM, VOCÊ ESTÁ CERTA! NÓS ESTÁVAMOS AQUI JUNTAS!

MAS ELA ESTAVA AQUI APENAS PARA ME AJUDA COM MINHA PRÁTICA!

É POR ISSO QUE
ELA ESTAVA AQUI!

ENTÃO A PESSOA
ESTÁ MENTINDO, MAS
AS ROUPAS ESTÃO
ME CONTANDO A
HISTÓRIA TODA.

...É... NÃO FOI TÃO DIFÍCIL DESCOBRIR.
O QUÃO LONGE A RELAÇÃO DE VOCÊS DEVE TER SE DESENVOLVIDO DURANTE OS DOIS MESES QUE EU ESTIVE FORA...

ELA FOI A UMA VIAGEM QUANDO ELA NEM MESMO GOSTA DE VIAGENS...

E ENQUANTO NÃO HAVIA UMA GRANDE DIFERENÇA, SUA ATITUDE PARECIA MAIS RESOLUTA.
IMEDIATAMENTE EU PODERIA DIZER QUE "ALGUMA COISA" ESTAVA ACONTECENDO...
...E QUE "VOCÊ" DEVERIA SER O MOTIVO...

.....
DESDE QUE A PROFESSORA SEMPRE SE PREOCUPOU COM VOCÊ.

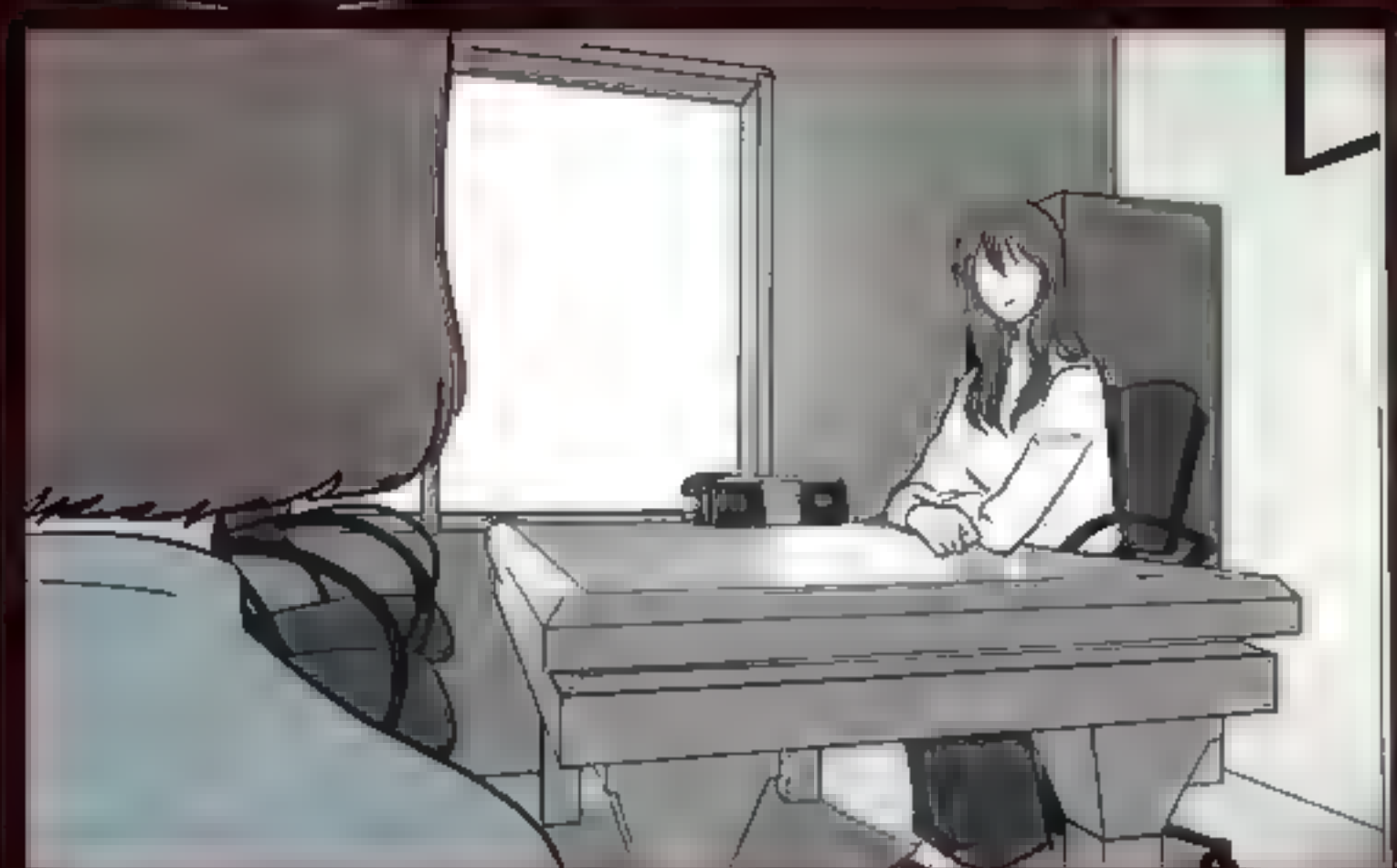
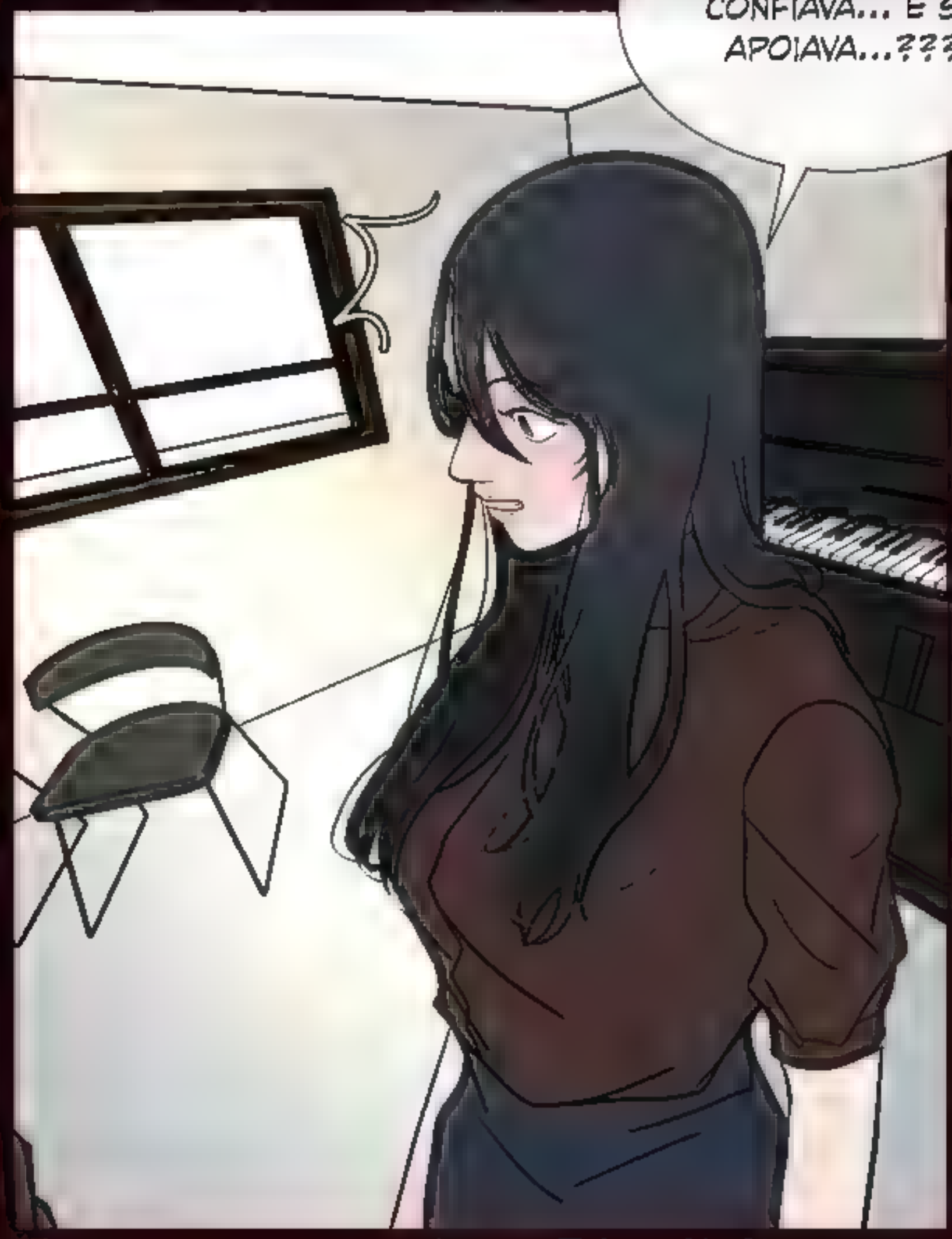
EX-NAMORADA DA PROFESSORA...?

ISSO MESMO.

A QUE VOCÊ MATOU.

SIM, EU SEI DE TUDO. EU SEI QUE PESSOA HORRÍVEL VOCÊ É, UNNIE.

VOCÊ É QUEM ESPALHOU TODOS AQUELES BOATOS FALSOS SOBRE MIM...

VOCÊ É QUEM FEZ AQUILO COM AS MÃOS DE CHO-YI UNNIE...

YEONHEE UNNIE... A PESSOA A QUAL EU CONFIAVA E ME APOIAVA... VOCÊ É QUEM A LEVOU À MORTE.
ESPERE ...
CONFIAVA... E SE APOIAVA...???

INACRE-DITÁVEL...

푸하핫!

푸하하하!!

VOCÊ ACHA ISSO ENGRAÇADO?

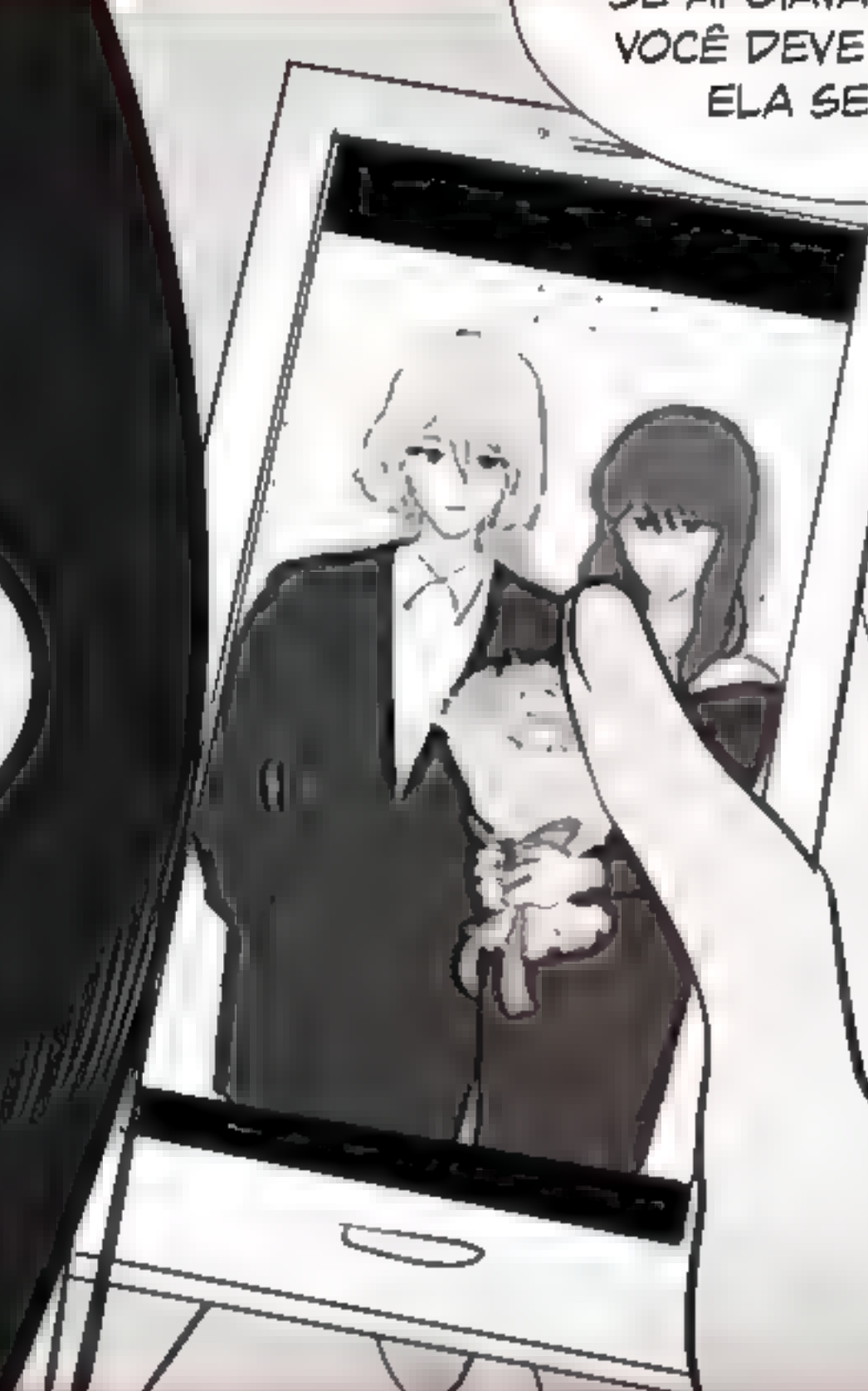
Como você pode descrevê-la dessa forma quando você sabe sobre o relacionamento delas?

Então você não apenas se assemelha a ela, como também a conhecia?

Isso mesmo.

E só porque ela é sua ex-namorada não significa que meus sentimentos pela professora deveriam mudar.

É por isso que ela gosta de você. Porque você se parece com Park Yeonhee.

HM?
A JULGAR PELA SUA EXPRESSÃO... EU ACHO QUE VOCÊ NÃO TINHA REFLETIDO SOBRE ISSO.
BEM, EU ACHO QUE NÃO TEM COMO ELA TER TE CONTADO TUDO.
DIGO, DIZER A ALGUÉM QUE ESSA PESSOA É APENAS UM SUBSTITUTO. NINGUÉM PODERIA ENTENDER ISSO, NÃO É?
...VOCÊ ESTÁ ERRADA.
O ÚNICO MOTIVO DE EU TER PERCEBIDO QUE HAVIA ALGO ENTRE VOCÊ E A PROFESSORA É PORQUE VOCÊ SE PARECE EXATAMENTE COMO PARK YEONHEE.
VOCÊ É ESTÚPIDA? VOCÊ NUNCA SE OLHA NO ESPELHO?
VOCÊ DIZ QUE CONFIAVA E SE APOIAVA NELA. ENTÃO VOCÊ DEVE SABER COMO ELA SE PARECIA.
VOCÊ PODERIA FACILMENTE TER PENSADO NISSO, SABE?

VOCÊ NUNCA PENSOU, "OH? ELA SE PARECE EXATAMENTE COMIGO."

....

NÃO...

A PROFES-SORA, ELA...

ELA...
É PORQUE VOCÊ QUERIA NEGAR ISSO? O MOTIVO REAL DA PROFESSORA GOSTAR DE VOCÊ?
VOCÊ REALMENTE ACHA QUE GANHOU O CORAÇÃO DELA INTEIRAMENTE COM SEUS PRÓPRIOS ES-FORÇOS?
NÃO.
VOCÊ GANHOU SEU CORAÇÃO PORQUE VOCÊ SE PARECE COM PARK YEONHEE. ESSE É O ÚNICO MOTIVO.
VOCÊ PROVAVELMENTE NÃO QUER ACREDITAR NISSO, MAS É VERDADE.

OH, ENTÃO ENQUANTO ESTAMOS AQUI...
...JÁ QUE ESTOU ME SENTINDO UM POUCO SIMPÁTICA, VOU TE DAR MAIS UMA CHANCE.
PARA SER HONESTA, EU ESTAVA PENSANDO SOBRE JEITOS DE ME LIVRAR DE VOCÊ ATÉ EXATAMENTE AGORA...
MAS EU MUDEI DE IDEIA.
.....
A MENOS QUE VOCÊ QUEIRA SOFRER AINDA MAIS, ESSE É O MAIS LONGE QUE VOCÊ IRÁ.
VOCÊ ENTENDEU? EU NÃO QUERO TE VER AO REDOR DA PROFESSORA, NUNCA MAIS.
DESSE MOMENTO EM DIANTE...
...SE DISTANCIE DELA. VOCÊ ENTENDEU?
AQUI É ONDE MINHA TOLERÂNCIA ACABA, HEO YEONJU.

YEJI LIGAÇÕES PERDIDAS (12)
YEJI
HEY! EU SAÍ DA AULA! ONDE VOCÊ ESTÁ?
YEJI
POR FAVOR ATENDA SEU CELULAR...
CHANGMIN
YEONJU, E AÍ?? POR QUE VOCÊ NÃO ESTÁ ATENDENDO O CELULAR?

PROFESSORA...

010 - XXXX-XXXX

CONTINUA